

Atbildētājs: Staatssecretaris van Economische Zaken

### Rezolutīvā daļa

Komisijas Regulas (EK) Nr. 1122/2009 (2009. gada 30. novembris), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai īstenotu Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 attiecībā uz savstarpēju atbilstību, modulāciju un integrēto administrēšanas un kontroles sistēmu saskaņā ar minētajā regulā paredzētajām tiešā atbalsta shēmām lauksaimniekiem, kā arī, lai īstenotu Padomes Regulu (EK) Nr. 1234/2007 attiecībā uz savstarpēju atbilstību saskaņā ar viņa nozarē paredzēto atbalsta shēmu, 70.–72. pants, lasot kopā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 73/2009 (2009. gada 19. janvāris), ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, kā arī groza Regulas (EK) Nr. 1290/2005, (EK) Nr. 247/2006, (EK) Nr. 378/2007 un atceļ Regulu (EK) Nr. 1782/2003, 23. un 24. pantu ir jāinterpretē tādejādi, ka tādā situācijā kā pamatlietā, kurā ir konstatēti vairāki neatbilstības gadījumi vienā savstarpējās atbilstības jomā, ir jāsummē, pirmkārt, piešķirto vai piešķiramo maksājumu samazinājums, kas piemērojams par atkārtotām vai vienreizējām neatbilstībām nolaidības dēļ, un, otrkārt, samazinājums par tīši radītām neatbilstībām, un kopējais samazinājumu apmērs kalendārajā gadā jānosaka, ievērojot samērīguma principu un nepārsniedzot Regulas Nr. 73/2009 23. panta 1. punktā noteikto kopējo summu.

<sup>(1)</sup> OV C 78, 13.3.2017.

### Tiesas (otrā palāta) 2018. gada 7. jūnija spriedums (*Conseil d'État* (Beļģija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *Inter-Environnement Bruxelles ASBL u.c./Région de Bruxelles-Capitale*

(Lieta C-671/16) <sup>(1)</sup>

(Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — *Vide* — *Direktīva 2001/42/EK* — 2. panta a) punkts — Jēdziens “plāni un programmas” — 3. pants — Noteiktu plānu un programmu ietekmes uz vidi novērtējums — *Reģionālais Briseles Eiropas kvartāla (Beļģija) pilsētplānošanas regulējums*)

(2018/C 268/07)

Tiesvedības valoda – franču

### Iesniedzējtiesa

*Conseil d'État*

### Pamatlietas puses

Prasītāji: *Inter-Environnement Bruxelles ASBL, Groupe d'Animation du Quartier Européen de la Ville de Bruxelles ASBL, Association du Quartier Léopold ASBL, Brusselse Raad voor het Leefmilieu ASBL, Pierre Picard, David Weysman*

Atbildētājs: *Région de Bruxelles-Capitale*

### Rezolutīvā daļa

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2001/42/EK (2001. gada 27. jūnijs) par noteiktu plānu un programmu ietekmes uz vidi novērtējumu 2. panta a) punkts, 3. panta 1. punkts un 3. panta 2. punkta a) apakšpunkts ir jāinterpretē tādejādi, ka tāds reģionāls pilsētplānošanas regulējums kā pamatlietā aplūkots, kurā ir paredzēti daži noteikumi nekustamo īpašumu projektu īstenošanai, ietilpst “plānu un programmu”, kam var būt būtiska ietekme uz vidi, jēdzienā šīs direktīvas izpratnē, un līdz ar to tam ir jāveic ietekmes uz vidi novērtējums.

<sup>(1)</sup> OV C 78, 13.3.2017.